



## Statut

Le Centre de Formation et de Recherche pour le patrimoine mondial de la région Asie-Pacifique sous l'égide de l'UNESCO est un institut de Catégorie II de l'UNESCO. Il s'attache à promouvoir la Convention du patrimoine mondial dans la région Asie-Pacifique, à améliorer la protection et la mise en valeur du patrimoine mondial de cette région.

Au sein du Centre, le secrétariat général coordonne trois sous-centres qui collaborent étroitement :

**Centre de Shanghai :** domaine du patrimoine mondial culturel. Il met en œuvre des programmes sur la protection et la valorisation durable du bâti historique, de l'ensemble architectural, des vestiges historiques, du paysage culturel, des villes et villages historiques.

**Centre de Pékin :** domaine du patrimoine naturel.

**Centre de Suzhou :** domaine du savoir-faire traditionnel, de la restauration, du jardin historique.

## Objectifs

- Contribuer à une meilleure répartition géographique des instituts de recherche et de formation pour la conservation du patrimoine mondial;
- Assurer la représentativité et l'équilibre de la Liste du patrimoine mondial ;
- Améliorer la conservation et la gouvernance du patrimoine mondial ;
- Renforcer la conscience du public au patrimoine mondial, élargir et approfondir la sensibilisation ;
- Impulser la collaboration internationale avec l'UNESCO et d'autres instituts spécialisés.



**Formation**

**Management et planification des sites du patrimoine culturel**

*1ère session, 24 nov.-5 déc. 2008*

Organisée conjointement avec l'ICCROM, cette formation internationale s'ouvre aux professionnels dans le domaine de conservation et de gestion du patrimoine de la région Asie-Pacifique. Elle vise à construire une plateforme d'échange, à promouvoir les concepts et les méthodologies adoptés par le Comité du patrimoine mondial et l'UNESCO en matière de protection et de mise en valeur du patrimoine mondial.

**Théories de restauration pour le bâti moderne : échange sino-allemand sur la théorie, la procédure et la pratique**

*1ère session, 4-5 juin 2009*

En collaboration avec le Centre de Suzhou, l'Université Tongji, et WTA-International-Germany, cette formation s'ouvre aux professionnels en matière de protection du bâti historique. Dans les 4 ans à venir, la formation va s'organiser autour des thèmes : matériaux de restauration et artisanat traditionnel, technique de consolidation de la structure, économie d'énergie et résistance à l'humidité, etc.

**Conservation et planification de patrimoine urbain**

*14-26 juin 2009*

Cette formation a été mise en place conjointement avec l'Institut des projets d'urbanisme Tongji Shanghai, autour des thèmes : analyse du site patrimonial, élaboration du plan de protection, gestion du site, tourisme durable du site.



**Forum  
 du  
 patrimoine**

En collaboration avec l'Ecole d'architecture et d'urbanisme de l'Université Tongji (Shanghai, Chine), ce forum a pour objectif de faciliter les échanges en matière de protection et de mise en valeur du patrimoine dans la région Asie-Pacifique, de tisser le lien entre les spécialistes du domaine et le grand public.

**Forum régional**

- 1<sup>ère</sup> session A la recherche d'une base commune pour le mécanisme de protection du patrimoine — dialogue entre les collectivités territoriales de différents niveaux
- 2<sup>e</sup> session Comment devenir le patrimoine mondial — les dossiers de candidature et la gestion du site en Chine
- 3<sup>e</sup> session Protection de deux villes — Pékin v.s. Shanghai
- 4<sup>e</sup> session Tâtonnement des pionniers — l'évolution et l'avenir du règlement de protection à Shanghai
- 5<sup>e</sup> session Crise et la sauvegarde du patrimoine spirituel — la protection du patrimoine immatériel sous le regard de la critique culturelle
- 6<sup>e</sup> session Echelle de la ville et le monde du quotidien — la protection du patrimoine urbain sous l'angle sociologique

**Forum international :**

- 1<sup>ère</sup> session Participation des habitants à la protection et la rénovation de la ville de grande densité
- 2<sup>e</sup> session Harmonie possible entre le bâti historique et la nouvelle construction dans le paysage culturel — l'exemple des Châteaux et Parcs de Brandenburg et Potsdam
- 3<sup>e</sup> session Rôle du patrimoine bâti dans la rénovation sociale et le développement économique



## Colloque

Le Centre soutient généreusement l'organisation de nombreux colloques et séminaires :

- Forum sur la protection et le développement des villages historiques à Zhouzhuang  
1<sup>ère</sup> session 18-20 avril 2008  
2<sup>e</sup> session 25-26 avril 2009
- Séminaire international sur la reconstruction de la ville de Dujiangyan, juillet 2009
- Colloque international des recherches sur le patrimoine mondial, juin 2006

Parallèlement, le Centre participe activement à d'autres réunions internationales, telles que :

- Comité du patrimoine mondial
- Séminaire sur la Liste indicative du patrimoine mondial, janvier 2009, Pékin
- Colloque international sur la gestion des risques du patrimoine, janvier 2009, Japon
- Forum UNESCO-Université et patrimoine, séminaire international du paysage historique urbain, avril 2009, Vietnam
- Séminaire international sur le tourisme durable et le patrimoine culturel et naturel, Chine Dunhuang, septembre 2009
- 26<sup>e</sup> Session de l'Assemblée générale de l'ICCROM, novembre 2009, Italie
- 2<sup>e</sup> Session du Forum UNESCO-ICCROM AAHM patrimoine urbain et développement touristique, décembre 2009, Chine Macao



## Recherche

### **Rapport d'évaluation sur l'état post-séisme du patrimoine mondial "Mont Qingcheng et système d'irrigation Dujiangyan"**

*2008-2009*

Suite au grand tremblement de terre du 12 mai 2008, le Bureau municipal de gestion du patrimoine de Dujiangyan a fait appel à notre Centre pour évaluer l'état post-séisme du site Mont Qingcheng et système d'irrigation de Dujiangyan. Le rapport se focalise sur trois aspects :

- Impact du séisme sur la valeur exceptionnelle universelle que représente le site
- Endommagement du bâti historique et la perte économique dus au tremblement de terre
- Recommandations sur la protection et la gestion du site à la suite des catastrophes naturelles

### **Recherches sur la protection et l'utilisation des ressources du patrimoine mondial habité en Chine**

*2009*

Subventionnées par le Comité national des fonds pour la science naturelle (Chine), ce programme de recherches vise à étudier et élaborer des mesures de planification et des mécanismes de gestion efficaces destinés à la protection et l'utilisation du patrimoine.



### Sous l'égide de

Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO)

### Partenariat chinois

Ministère de la Construction  
Bureau national des biens culturels  
Gouvernements locaux  
Organismes de gouvernance du site patrimonial

### Partenariat international

Dans le cadre d'une convention de coopération :

- Centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels (ICCROM)
- Direction de l'architecture et du patrimoine du Ministère de la culture et de la communication associée à la Cité de l'architecture et du patrimoine (Observatoire de l'architecture de la Chine contemporaine et Ecole de Chaillot)

Autres partenaires :

- Conseil international des Monuments et des Sites (ICOMOS)
- Union internationale pour la conservation de la nature (UICN)
- Bureau de l'UNESCO à Bangkok
- The Getty Conservation Institute, U.S.A
- Pares Canada
- US National Park Service
- Programme des Nations unies pour l'environnement (PNUE)
- The Asia / Pacific Cultural Centre for UNESCO (ACCU)



**Adresse :** Wen Yuan Building, 3rd Floor, 1239 Siping Rd.,  
Tongji University,  
Shanghai, 200092, P.R.China

**Tél :** +86 21 65987687

**Fax :** +86 21 65987687-8004

**Site Web :** [www.whitr-ap.org](http://www.whitr-ap.org)

